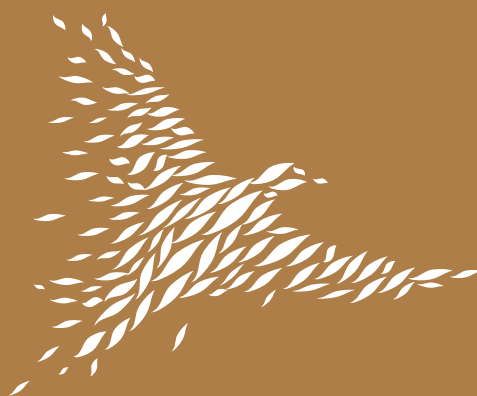




ConvaTec

Wielkie Powroty

Wytrwać. Odnieść sukces. Być inspiracją dla innych.



WIELKIE POWROTY

Wielkie Powroty



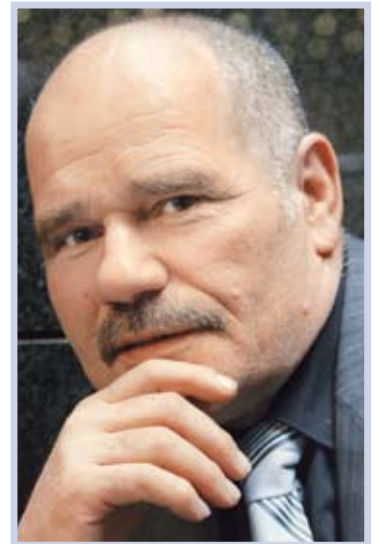
ROLF BENIRSCHKE – TWÓRCA PROGRAMU

Po operacji wyłonienia stomii, która odbyła się w 1979 r., Rolf wrócił do profesjonalnej gry w piłkę nożną i wszędzie gdzie się nie pojawił słyszał, „Rolf, jesteś jedyną osobą, o której wiem, że ma stomię”. Właśnie od tego zaczął się program „Wielkie Powroty”. Od 25 lat szukamy niesamowitych przykładów odwagi, wytrwałości i zaangażowania. Jednak nadal jednym z największych wyzwań, przed jakimi stoimy jest brak świadomości i zrozumienia, że ze stomią można żyć normalnie, pełnią życia. Zależy nam na tym, by nieustannie podnosić poziom świadomości społecznej, poprzez świadectwa aktywnego życia osób ze stomią. Właśnie o to chodzi w Programie „Wielkie Powroty”.

JERZY TRUCHANOWICZ

– AMBASADOR PROGRAMU W POLSCE

Jerzy Truchanowicz wspina się na górskie szczyty już od ponad 40 lat – alpinizm i podróże są jego wielką pasją. W wieku 49 lat zdiagnozowano u niego colitis ulcerosa i wyłoniono stomię. Kolejne 15 miesięcy spędził w szpitalach, co wiązało się z różnymi komplikacjami (m.in. dotknął go paraliż z powodu ropnia na kręgosłupie). Po operacji kręgosłupa ważył zaledwie 47 kg, a mimo to już 8 miesięcy później zdobył Mont Blanc. Mając stomię, sześć razy zdobył Mont Blanc, dwa razy Aconcaguę i planuje wspinaczkę na Mount Everest. Po operacji wyłonienia stomii przez kilka lat był nadal czynny zawodowo, a po przejściu na emeryturę samodzielnie wybudował dom.



ZWIĘKSZENIE ŚWIADOMOŚCI...

Bardzo często ludzie obawiają się tego czego nie rozumieją.

Poprzez edukację osób ze stomią, ich rodzin, przyjaciół oraz społeczeństwa, możemy zmienić sposób postrzegania osób ze stomią.

Czekamy na Ciebie

ŻYĆ PEŁNIĄ ŻYCIA

Po operacji wyłonienia stomii często wydaje się, że realizację wcześniejszych planów trzeba będzie schować „do kieszeni”. Czy będę mógł swobodnie podróżować? Czy teraz będę mógł uprawiać jakikolwiek sport? Jak poradzę sobie z wychowaniem dzieci?

Ile pytań, tyle trudnych odpowiedzi i nieraz przeszkód do pokonania. I nagle dzieje się coś, co sprawia, że zaczynasz wierzyć w siebie i nabierasz pewności, że ani choroba, ani przeżyta operacja nie będą kierowały Twoim życiem. Zaczynasz optymistycznie patrzeć w przyszłość, zaczynasz widzieć świat w kolorowych barwach. Już wiesz, że jednak możesz więcej, że nie powiedziałaś ostatniego słowa.

A to wszystko dopiero początek nowego życia...

JEŻELI...

- przeszedłeś operację wyłonienia stomii,
- pomimo ciężkiej choroby, wróciłeś do aktywnego życia,
- dążysz do spełniania swoich marzeń,
- chcesz pomóc innym w powrocie do aktywnego życia,
- wierzysz, że Twoja historia może pomóc innym osobom ze stomią...

...to jesteś najlepszym przykładem na to, że ze stomią można żyć normalnie.

Zgłoś się do Programu „Wielkie Powroty”.

NIE PRZESTAWAJ MARZYĆ...

Bez względu na to czy marzysz o otwarciu własnej firmy, dalekich podróżach czy skokach ze spadochronem – to w jaki sposób żyjesz i realizujesz swoje marzenia, może być inspiracją dla innych osób ze stomią. Dlatego chcemy usłyszeć Twoją historię.

Na pewno masz w sobie coś, co pozwoli zrozumieć innym, że nie warto rezygnować z realizacji swoich marzeń. Pomożesz im odzyskać nadzieję i zachęcisz do czerpania radości z życia. Dlatego, że jak nikt inny, rozumiesz sytuację, w której się znaleźli.

O to właśnie chodzi w Programie „Wielkie Powroty”.

Zasady programu w Polsce

ZGŁOŚ SIĘ DO PROGRAMU

Celem Programu „Wielkie Powroty” jest znalezienie osób ze stomią, które po operacji wyłonienia stomii nie załamały się i przełamując bariery natury psychicznej i fizycznej, wróciły do aktywnego życia. Dzięki naszemu Programowi, osoby ze stomią w Polsce będą miały okazję poznać tych, którzy są przykładem na to, że stomia nie powinna stanowić przeszkody w realizacji marzeń, uprawianiu sportów czy oddawaniu się ulubionemu hobby. Celem Programu jest również zwiększenie świadomości na temat stomii i życia ze stomią zarówno w społeczeństwie, jak i w środowisku medycznym. Chcemy uświadomić jak największej grupie osób ze stomią, ich rodzinom, przyjaciołom i osobom z otoczenia, że ze stomią można żyć normalnie.

1. Program prowadzony jest we współpracy z Polskim Towarzystwem Stomijnym Pol-Ilko, Polskim Towarzystwem Pielęgniarek Stomijnych oraz Polskim Klubem Koloproktologii.
2. Uczestnikami Programu mogą być wyłącznie osoby z wyłonioną stomią, które ukończyły 18 lat.
3. Podstawą do wzięcia udziału w Programie jest wypełniona i podpisana Karta Zgłoszeniowa do Programu, którą należy odesłać do Działu Pomocy ConvaTec.
4. Do programu „Wielkie Powroty” można zgłosić się samodzielnie lub być zgłoszonym przez osoby trzecie lub instytucje. W każdym przypadku konieczne jest wyrażenie zgody przez osobę zgłaszaną i złożenie przez nią podpisów na Karcie Zgłoszeniowej do Programu.
5. Laureatów i Zwycięzcę Programu „Wielkie Powroty” wyłania Kapituła Programu, w której skład wchodzi m.in.: przedstawiciele Pol-Ilko, pielęgniarki, lekarze.
6. Sylwetki Laureatów i Zwycięzcy każdej edycji Programu „Wielkie Powroty” będą publikowane na łamach magazynu „Nasza Troska” i na stronach internetowych: www.wielkiepowroty.pl, www.greatcomebacks.com oraz www.convatec.pl.

PODEJMIJ DECYZJĘ...

Mamy nadzieję, że dzięki Tobie osoby ze stomią w Polsce będą miały okazję przekonać się o tym, że stomia nie musi stanowić żadnego ograniczenia w realizacji wyznaczonych celów.

Jak zgłosić się do Programu?

Zadzwoń do nas pod bezpłatny numer linii informacyjnej
Działu Pomocy ConvaTec

☎ 800 120 093

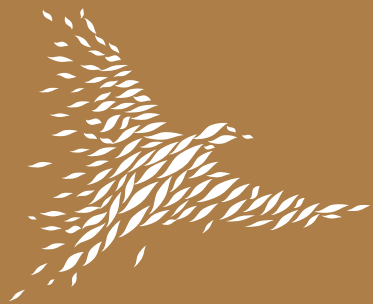
Prześlemy Ci do wypełnienia Kartę Zgłoszeniową do Programu.

Kartę Zgłoszeniową do Programu możesz również uzyskać drukując ją ze stron internetowych: www.wielkiepowroty.pl, www.convatec.pl, www.ptps.pl, www.polilko.pl (format PDF)

Odbierzesz ją także bezpośrednio w Oddziałach Regionalnych Polskiego Towarzystwa Stomijnego Pol-Ilko lub w sieci sklepów medycznych „Medica Humana”.

Wypełnioną Kartę należy odesłać na adres:

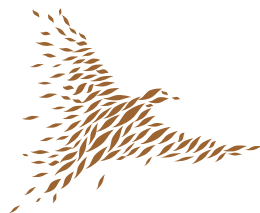
ConvaTec Polska Sp. z o.o.
Al. Armii Ludowej 26
00-609 Warszawa
z dopiskiem „Wielkie Powroty”



WIELKIE POWROTY

*„Nie chodzi tylko o to, co przytrafia Ci się w życiu.
Chodzi o to, jak radzisz sobie z tym, co życie Ci przynosi”.*

*Charlie Grotevan
(Laureat Nagrody Wielkie Powroty 2002, USA)*



WIELKIE POWROTY

KARTA ZGŁOSZENIOWA DO PROGRAMU

Program „Wielkie Powroty” skierowany jest do osób, które przeszły operację wyłonienia stomii i mogą być przykładem dla innych, że ze stomią można żyć pełnią życia. W celu zgłoszenia swojego uczestnictwa w Programie, prosimy o czytelne wypełnienie i podpisanie poniższej karty zgłoszeniowej i odesłanie jej do firmy ConvaTec do **31 grudnia 2010 r.** Niezukopełnione lub niepodpisane karty nie będą rozpatrywane. Zwycięzca Programu „Wielkie Powroty” wybierany jest raz w roku przez Kapitułę Programu.

Dane osobowe

Imię: _____ Nazwisko: _____

Data urodzenia: _____ Płeć: Kobieta Mężczyzna

Zawód wyuczony: _____ Zawód wykonywany: _____

Stan cywilny: Kawaler/Panna Żonaty/Mężatka Rozwiedziony/na Wdowiec/Wdowa

Ilość posiadanych dzieci: _____ Ilość posiadanych wnuków: _____

Adres korepondencyjny

Ulica: _____ Nr: _____

Miasto: _____ Kod Pocztowy: _____

Adres e-mail: _____

Nr tel. stacjonarnego wraz z nr kier.: _____ Nr tel. komórkowego: _____

Skąd dowiedziałeś się o Programie „Wielkie Powroty”?

Pielęgniarka Lekarz Pol-Ilko Magazyn „Nasza Troska” Serwis internetowy

Inne (jakie) _____

Czy jesteś członkiem Polskiego Towarzystwa Stomijnego Pol-Ilko lub innego Stowarzyszenia

osób ze stomią Tak Nie

Jeśli tak, proszę podać nazwę Stowarzyszenia: _____

HISTORIA CHOROBY

Uwaga: jakiekolwiek informacje związane z historią choroby, będą zachowane w najwyższej poufności. Nie będą one wykorzystywane, ujawniane publicznie czy publikowane bez wcześniejszej, pisemnej zgody Kandydata.

Powód wyłonienia stomii:

- Choroba Leśniowskiego-Crohna Wrzodziejące zapalenie jelit Rak jelita grubego
 Rak pęcherza moczowego Choroba wrodzona Inne (proszę podać): _____

Okres trwania choroby przed operacją wyłonienia stomii:

- Mniej niż 1 rok 1-5 lat 5-10 lat Więcej niż 10 lat

Przybliżona ilość pobytów w szpitalu, związanych z chorobą, wyłączając operację wyłonienia stomii:

- 5 lub mniej Więcej niż 5

Data operacji wyłonienia stomii: _____

Typ stomii: Kolostomia Ileostomia Urostomia Inna (proszę wpisać) _____

PROSZĘ ODPOWIEDZIEĆ NA KAŻDE Z PONIŻSZYCH PYTAŃ (100 WYRAZÓW LUB MNIEJ)

Jak operacja wyłonienia stomii wpłynęła na Twoje życie?

Co uświadomiłeś sobie dzięki doświadczeniu, jakim była choroba i operacja wyłonienia stomii?

Jakie z obecnie wykonywanych przez Ciebie aktywności sprawiają Ci szczególną radość?

Kto lub co pomogło Ci najbardziej w pokonaniu fizycznych lub emocjonalnych trudności związanych z operacją wyłonienia stomii?

W przypadku znaczącej roli Twojej pielęgniarki w całym tym procesie, proszę odnotować ten fakt.

Jakich wskazówek/porad udzieliłbyś innym osobom ze stomią?

Czy udało Ci się zrealizować konkretne marzenia/cele lub czy masz takowe, które chciałbyś zrealizować w najbliższej przyszłości?

Proszę podać powody, dla których uważasz, że powinieneś zostać Zwycięzcą Programu „Wielkie Powroty”? W przypadku nominowania osoby trzeciej, dlaczego uważasz, że jest to właściwa osoba?

1. Oświadczam, że zapoznałem się z regulaminem Programu „Wielkie Powroty” (dalej „Program”) oraz, że akceptuję postanowienia, a także że zostałem/łam poinformowany/a o tym, że:
- moje dane osobowe wpisane do Karty Zgłoszeniowej Programu „Wielkie Powroty”, w szczególności: imię, nazwisko, płeć, wiek, zawód, informacje o rodzinie, stan cywilny, adres, przebieg choroby, będą przetwarzane przez ConvaTec Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie /00-609/ przy Al. Armii Ludowej 26 (dalej „ConvaTec”)
 - celem przetwarzania danych jest:
 - wyłonienie Laureatów i Zwycięzcy spośród osób, które zgłoszą się do Programu, w oparciu o przyjęte w regulaminie Programu kryteria,
 - angażowanie Laureatów i Zwycięzcy do udziału w przeprowadzanych akcjach edukacyjno- informacyjnych prowadzonych przez ConvaTec przy czym dane osobowe uczestników, którzy zgłoszą się do Programu poprzez przekazanie wypełnionej Karty Zgłoszeniowej a nie zostaną Laureatami lub Zwycięzcą, będą przetwarzane jedynie w celach przeprowadzenia procesu kwalifikacyjnego służącego wyłonieniu Laureatów i Zwycięzcy.
 - odbiorcami danych mogą być także inne podmioty z grupy ConvaTec, w tym podmioty z krajów spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego;
 - podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże jest niezbędne do realizacji powyższych celów;
 - przysługuje mi prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

2. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez ConvaTec w celach i na zasadach wskazanych powyżej;

(data i czytelny podpis uczestnika programu „Wielkie Powroty”)

3. W przypadku wyboru mnie jako Laureata lub Zwycięzcy Programu, wyrażam zgodę na wielokrotne i nieodpłatne wykorzystanie mojego wizerunku oraz na rozpowszechnianie mojego wizerunku oraz danych i informacji przekazanych przeze mnie w Karcie Zgłoszeniowej do Programu w celu przeprowadzania przez ConvaTec akcji edukacyjno-informacyjnych z moim udziałem polegających na zwiększaniu wiedzy o życiu ze stomią poprzez prezentowanie osobom żyjącym ze stomią oraz środowisku medycznemu mojej historii, w tym w magazynie „Nasza Troska” i m.in. na stronach internetowych: www.wielkiepowroty.pl, www.greatcomebacks.com oraz www.convatec.pl. Zgodę wyrażam na czas nieokreślony.

(data i czytelny podpis uczestnika programu „Wielkie Powroty”)

ConvaTec Polska Sp. z o.o.
Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa, tel. (22) 579 66 50, fax (22) 579 66 44
Bezpłatna linia informacyjna: 800 120 093

